



偉大斯大林共產主義建設工程 是全民的事業

科捷夫著

時代出版社

偉大斯大林共產主義建設工程 是全民的事業

蘇聯 科捷夫著

清 河 譯

時 代 出 版 社

， 一九五五年·北京

Н. Козев

ВЕЛИКИЕ СТАЛИНСКИЕ СТРОЙКИ
КОММУНИЗМА — ВСЕНАРОДНОЕ ДЕЛО

Росполитиздат. Москва. 1953

內 容 提 要

本書介紹了蘇聯人民在修建偉大斯大林共產主義建設工程中的許多生動情況。全書包括五篇文章：第一篇述說蘇聯人民爲實現列寧和斯大林共產主義建設綱領而鬥爭的情況；第二篇述說蘇聯人民如何熱烈參加修建這些建設工程；第三篇講述蘇聯各個民族如何參加這一偉大建設事業；第四篇講述科學家等等怎樣在這種建設中貢獻出他們的力量；第五篇講述共產主義建設的燦爛光芒照耀全世界，共產主義建設工程的每一個勝利都在鼓舞全世界愛好和平的人民，加強他們反對戰爭、爭取建設社會主義的信心。

時 代 出 版 社 出 版

北京市書刊出版營業許可證出字 45 號

(北京東四錢糧胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

外文印刷廠印刷 北京第三裝訂生產合作社裝訂

1955 年 2 月北京初版 1955 年 2 月第 1 次印刷

開本：787×1092 1/32 印張：3-16/32

1—14,570 冊 71 千字



6 類 12

定價 3,200 元

AD 2/20

目次

一	沿着列寧和斯大林所指示的道路前進.....	二
二	站在爲共產主義而鬥爭的最前綫上.....	三
三	榮譽的事業.....	四
四	人人作出自己的貢獻.....	五
五	共產主義建設工程的燦爛光芒普照着世界.....	九

一 沿着列寧和斯大林所指示的道路前進

我們的蘇維埃國家正在滿懷信心地向共產主義前進。在這條光榮的道路上，我們的祖國不斷地取得勝利。在我們蘇聯的日常實際生活中不斷出現着未來共產主義社會的日新月異的特徵，並且在日益鞏固着。

斯大林同志在其天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」中指示說，爲了從社會主義過渡到共產主義，必須實現的三個基本先決條件之一是：「全部社會生產的不斷增長，而生產資料生產的增長要佔優先地位。」●

共產黨和蘇維埃國家在領導我國國民經濟方面所進行的一切活動，目的就在於實現由社會主義過渡到共產主義的這一最重要的條件。

黨在斯大林同志的英明領導下，遵照列寧的遺訓，在一九二八年到一九四〇年不足十年的短期間內，已把我國變成了富強的工業和集體農業的強國。蘇聯人民實行了幾次斯大林五年計劃之後，經過十年，到一九三八年，工業水平就比一九一三年水平提高了八倍以上，而各主要資本主義國家的工業，却仍停滯在一九一三年的水平上，至多不過增加百分之二十至三十。一九四〇年（戰爭前一年）與一九一三年相比，我國的生產增長情況爲：生

鐵將近三倍，鋼三倍半，煤四倍半，石油二倍半，商品穀物一千七百萬噸，原棉二倍半。

戰後第一個五年計劃的順利完成，是在實現斯大林共產主義建設綱領方面又大大前進一步。社會主義工業的迅速增長具有特別重大的意義，它無論過去和現在都是整個國民經濟發展的基礎，是整個國民經濟中的領導基礎。

一九五〇年蘇聯工業超過了一九四〇年的戰前生產水平百分之七十三。一九五一年工業總產量又比一九五〇年增加了百分之十六，超過戰前水平一倍多。一九五二年蘇聯工業產值大約比一九四〇年增加了一點三倍。

這些事實說明什麼問題呢？這些事實確鑿地表明我國的工業正在迅速地 and 穩步地朝着斯大林同志於一九四六年二月九日在莫斯科市斯大林選區選民大會上具有歷史意義的演說中所指示的生產水平邁進。

當時，斯大林同志指示說：「至於說到更長一個時期的計劃，那末黨是立意要造成國民經濟的強大的新高漲，使我們能够——譬如說——把我國工業水準提高到超過戰前水準達三倍。我們必須使我國工業能每年出產生鐵達五千萬噸，鋼達六千萬噸，煤炭達五萬萬噸，煤油達六千萬噸。只有做到了這步時，才可以說，我們祖國已有了免除一切意外的保障。」

● 斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，人民出版社一九五二年中譯本，第六〇頁。

● 斯大林：「在莫斯科城斯大林選區兩次選民大會上的演說」，蘇聯外國文書籍出版局一九四九年中文版，第三〇頁。

第十九次黨代表大會所批准的一九五一年到一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的實現，將使我國向共產主義又大大前進一步。工業生產水平在五年期間大約提高百分之七十，其中生產資料的生產（甲類）為百分之八十，消費品的生產（乙類）為百分之六十五。這種增長就是說，一九五五年（第五個五年計劃最後的一年）工業總產量將比戰前的一九四〇年增加二倍。

第十九次黨代表大會關於第五個五年計劃的指示在農業方面也規定了重大的任務。首先就是：進一步提高單位面積產量；迅速發展公共飼畜業；提高社會主義農業技術；生產豐裕的糧食供應人民食用，生產豐裕的原料供應輕工業。

蘇維埃國家的宏偉的國民經濟計劃，是以經濟法則的知識和斯大林同志所制定的關於共產主義社會發展的科學為依據的。

斯大林同志的天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」，對於馬克思列寧主義理論和我們的一切實際活動，都有極其偉大的意義。正如馬林科夫在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作總結報告中所強調指出的：這部著作對於社會主義社會中物質財富的社會生產與分配的法則，作了全面的研究；它規定了社會主義經濟發展的科學基礎，指出了從社會主義逐漸過渡到共產主義的道路。斯大林同志所闡述的社會主義基本經濟法則，是對馬克思主義政治經濟學的最偉大的貢獻。

斯大林同志教導說：社會主義基本經濟法則的主要特點和要求就是：用在高度技術基

礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會不斷增長的物質和文化的需要。

斯大林同志在闡釋社會主義基本經濟法則時指示說：

「社會主義生產的目的不是利潤，而是人及其需要，即滿足人的物質和文化的需要……因此，保證最大限度地滿足整個社會不斷增長的物質和文化的需要，就是社會主義生產的目的，在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善，就是達到這一目的的手段。」●

在伏爾加河上、頓河上、第聶伯河上及阿姆河上的偉大斯大林建設工程以及斯大林改造大自然計劃的實現，就是說明我國的國民經濟是按照社會主義基本經濟法則的要求而發展的明證之一。我國正在建築的規模巨大的水力工程建築物將在高度技術基礎上使社會主義生產得以更迅速地增長和完善起來。

但是，社會主義生產的這種發展和完善並不是它本身的目的，而是爲了保證最大限度地滿足整個社會不斷增長的物質和文化需要的手段，是進一步提高我國人民生活水平的手段。共產黨和蘇維埃國家在建築規模巨大的水電站和灌溉系統時，首先就考慮到人民，首先就考慮到滿足人民的需要，爲人民創造能够享受更富裕而有文化的生活的條件。

● 斯大林：「蘇聯社會主義經濟問題」，人民出版社一九五二年中譯本，第七〇頁。

關於改造大自然，使農業不受大自然災害的問題，並不是今天才提到日程上來的。共產黨和蘇維埃國家及其領袖和締造者列寧和斯大林早在蘇維埃政權成立的最初年代中，就已經把這個問題整個地提出來了。

當然，在國內戰爭時期，當年輕的蘇維埃共和國竭盡全力去抵抗外國武裝干涉者的時候，這個問題是不能得到實際解決的。但就在當時，列寧對於這個問題，特別是對於連接伏爾加河和頓河的設計草案，對於在外高加索、中亞細亞和我國其他地區建立灌溉系統的問題，也是極為重視的。

國內戰爭結束後不久，斯大林同志就指示說，必須「盡一切可能來防禦未來的天然旱災」[●]。斯大林同志把黨和蘇聯政府在這方面的最初的措施闡釋為「我國農業革命的開端」[●]。一九三四年初斯大林同志在聯共（布）第十七次黨代表大會上把伏爾加河東岸區的抗旱問題，作為一個最迫切的問題提出來了。

斯大林同志說：「至於伏爾加河東岸區的灌溉事業，是關係抗旱工作極大的一件事，當然不可長久延擱下去。固然，這件事情是因為有迫使我們耗費了大批人力物力的外界情況而受到了一些阻礙。但現在已沒有什麼理由把這件事繼續延擱下去了。我們在伏爾加河流域一定有一個完全穩定，絲毫不受偶然天災影響，而能每年糶出約近兩萬萬普特穀物的重大產穀基地。」[●]

以保證不受大自然變化無常的災害而獲得高額穩固收穫為目的的改造大自然的工作，

早在戰前時期就已經大規模地開展起來，而且業已獲得了顯著的成就。戰後時期這些工作採取了空前未有的規模。

大力加強國民經濟的動力基礎是順利解決黨在工業和農業方面所提出的任務的最重要的條件，以及技術迅速進步的主要先決條件之一。如果不是用在高度技術基礎上使社會主義生產的不斷發展和完善的辦法，那末，就不可能保證最大限度地滿足社會不斷增長的物質和文化的需要，這是非常顯然的事情。可是，高度的技術是直接或間接與使用電力相聯繫着的。

列寧把早在一九二〇年在第八次全俄蘇維埃代表大會上所通過的具有歷史意義的電氣化計劃稱為黨的第二綱領。列寧在這次代表大會上下了一個著名的定義：

「共產主義就是蘇維埃政權加上全國電氣化。」^①

列寧的忠實戰友斯大林同志熱烈地支持了列寧。斯大林關於國家電氣化計劃對於社會主義建設事業作用的評價很高，他寫信給列寧說道：

「這是不加括弧的真正統一和真正國家的經濟計劃巧妙的草案。這是當代唯一的馬克

① 「斯大林全集」，俄文版，第六卷，第二七五頁。

② 同書，同頁。

③ 斯大林：「列寧主義問題」，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第六〇五——六〇六頁。

④ 同書，第二九二頁。

思主義的嘗試：給經濟落後的俄國底蘇維埃上層建築奠定在目前條件下真正實現的和真正可能的技術生產基礎。」●

斯大林同志在這封信裏以極端銳利的諷刺語調嘲笑了托洛茨基——布哈林叛徒們的「中世紀的手工業」、庸俗的「現實主義」和癡心妄想，這些叛徒竭盡全力來誹謗國家電氣化計劃，並為達到這個目的提出各種各樣的「統一計劃」來對抗，斯大林同志為這些計劃下了精確的定義，稱它們是「牙牙學語」。

斯大林同志在結束這一著名的信時說：「『統一的經濟計劃』只有一個，那就是『電氣化計劃』，其他的任何『計劃』都是空洞而有害的胡說。」●

列寧在國家電氣化計劃批准後四年多就逝世了。列寧在這四年間曾不止一次地提到電氣化計劃，強調電氣化計劃對於建設新的社會主義俄國的作用。列寧在其最後的一篇「寧肯少些，但要好些」論文中，號召把任何一點儲蓄都用來發展大機器工業和發展國家電氣化。

列寧寫道：「我們的希望就在這裏，而且僅僅在這裏。只有如此，我們才能夠——用個比喻來說——從一匹馬跨到另一匹馬上，由農民的，莊稼漢的，窮苦的馬上，由倚靠於破產農民國家的種種節省辦法的馬上，跨到無產階級所努力尋求，而且不能不尋求的馬上去，跨到巨大機器工業，電氣化，瓦爾霍夫水電站等等的馬上去。」●

這是列寧離開我們的前一時刻為黨和蘇維埃國家的一切活動所擬定的路線，也就是國

家·社·會·主·義·工·業·化·的·總·路·綫。

共產黨在列寧事業的偉大繼承者斯大林的領導下，滿懷信心地、勇敢而迅速地引導我國沿着這條總路綫前進，克服困難，掃清自己前進道路上的一切障礙。

斯大林同志指示說：「列寧認為國家電氣化，並不是隔離地建立個別的幾座發電站，而是使『全國經濟（農業也在內）轉移到新的技術基礎上，轉移到現代大生產的技術基礎上去』，這種大生產是這樣或那樣、直接或間接與國家電氣化事業相聯系着的。」⁽¹⁾

斯大林同志指出了實現列寧關於國家電氣化的遺囑與黨的偉大目標——建成共產主義社會之間的直接關係。

斯大林同志指示說：「……蘇維埃政權爲了使整個國民經濟過渡到大生產，必須實行國家電氣化……蘇維埃政權爲了達到共產主義，決心要沿着這條道路前進。」⁽²⁾

黨和蘇維埃政權通過電氣化向共產主義前進的這種決心，具體地表現在斯大林各個五年計劃中。

斯大林同志根據列寧的指示，制定了關於社會主義工業化的原則，闡明了社會主義工

①「斯大林全集」，俄文版，第五卷，第五〇頁。

②同書，第五一頁。

③「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第二卷，第一〇三三頁。

④「斯大林全集」，俄文版，第一一卷，第二五四頁。

⑤同書，第三一一頁。

業化的實質，以及它與資本主義工業化的區別，指明了社會主義工業化的具體方向、方法和源泉。

共產黨和蘇維埃國家實行斯大林的工業化政策時，特別重視國家電氣化。進一步發展電氣化，在蘇聯人民於共產黨領導下所進行的建立共產主義社會的物質技術基礎的整個偉大建設工作中，處於首要的地位。

國家電氣化計劃的預定期限為十年至十五年，可是在一九三五年已經完成原定計劃的一倍半。電力生產從一九二八年的五十億瓩時增加到一九四〇年的四百八十億瓩時，即差不多增加了九倍。戰爭和蘇聯許多省份的暫時淪陷，使我國動力基礎遭到了極慘重的損失。發電站總發電能力喪失了將近二分之一，有六十多個大型發電站和許多小型發電站全部或部分地遭到破壞。

戰後第一個五年計劃規定要恢復並超過戰前的發電量的水平。這個五年計劃的任務已大大地超額完成了，一九五〇年（戰後第一個五年計劃最後一年），發電量為一九四〇年水平的百分之一百八十七，即比戰前時期增加了將近一倍。一九五一年和一九五二年發電量又大大地提高了。例如，一九五一年發電量增長了一百三十多億瓩時，比革命前俄國的總發電量還多六倍。一九五一年開始發電的新電站和發電機的總發電能力將近三百萬瓩，大約等於五個第聶伯水電站——歐洲最大水電站——的發電能力。

隨着我國向共產主義的前進，國民經濟各部門對於電力的需要將不斷增加。共產黨和

蘇聯政府在大力促成國民經濟新的高漲，使其達到從社會主義過渡到共產主義所必要的發展水平的時候，預料到對電力的這種不斷增長的需要，因此制定了發展國民經濟動力基礎的計劃，以進一步提高和改進社會主義生產來保證最大限度地滿足整個社會不斷增長的物質和文化的需要。

一九五〇年所公布的蘇聯部長會議關於建設古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站、土庫曼大運河、第聶伯河上的卡霍夫卡水電站、南烏克蘭運河、北克里木運河、伏爾加河——頓河運河的決議，其偉大歷史意義首先正在於此。

正如馬林科夫在第十九次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作總結報告中所指出的，在恢復和發展經濟方面獲得的成就，使蘇維埃國家有可能着手在伏爾加河和第聶伯河上建築強大的水電站，開鑿巨大的通航運河和灌溉渠。蘇聯在戰爭結束以後的短短五年間，不僅治好了被戰爭破壞的一切創傷，而且以空前未有的規模展開了新的建設，這件事實顯然證明蘇維埃的社會制度和國家制度的偉大的不可戰勝的力量，證明蘇維埃制度不僅是在和平建設年代使我國經濟和文化高漲的最好組織形式，而且是在戰時動員人民一切力量去打退敵人的最好組織形式。

第十九次黨代表大會關於一九五一年到一九五五年蘇聯發展第五個五年計劃的指示中，規定使電站的總發電能力大約增加一倍，水電站的發電能力增長二倍。在這個五年計劃期間，使大型的水電站轉動起來，其中包括發電能力為二百一十萬瓩的古比雪夫水電站

和總發電能力爲一百九十一萬六千瓩的卡馬、高爾基、明基卡烏爾、烏斯特—卡緬諾戈爾斯克及其他水電站。架設並使用古比雪夫—莫斯科輸電綫路。

除了正在加緊進行建設的斯大林格勒水電站和卡霍夫卡水電站以外，將開始建設新的大型水電站：伏爾加河上的契鮑克薩利水電站，卡馬河上的沃特金斯克水電站，額爾齊斯河上的布克塔馬水電站及其他等等。着手利用西伯利亞的安加拉的動力資源，以便在廉價電力和當地原料的基礎上發展製鋁工業、化學工業、採礦工業及其他工業部門。

規定大大增加南部地區，烏拉爾及庫茲巴斯各區和各工廠的火力發電站的發電能力。立陶宛加盟共和國、拉脫維亞加盟共和國和愛沙尼亞加盟共和國的發電量增加一倍至一倍半。規定在這裏建立納爾瓦水電站，里加火力發電站，並進行考那斯水電站的建設工作。這一切都使我們有可能完成第十九次黨代表大會的指示中所提出的重大國民經濟任務：保證迅速增加電站的發電能力，以便更充分地滿足國民經濟日益增長的電力需要和居民生活對電力的需要，並增加動力系統的儲電量。

第五個斯大林五年計劃最大的建設工程是：古比雪夫水電站、斯大林格勒水電站、卡霍夫卡水電站、土庫曼大運河、南烏克蘭運河、北克里木運河，以及在一九五二年竣工的列寧伏爾加河—頓河通航運河和齊姆良水電站。

關於這些建設工程的規模及其國民經濟意義，我們從下列數字中可以明確地看出來。在一九五〇年開始建築的伏爾加河上的古比雪夫水電站是世界上最大的水電站。這個

水電站在通常水量的年份中，可以發出一百億瓩時的電力，來供應莫斯科、古比雪夫、薩拉托夫的工業企業，供應伏爾加河東岸地區鐵道和土地灌溉工作的電氣化。

古比雪夫水電站的電力分配情況如下：我國首都莫斯科每年獲得電力六十一億瓩時，古比雪夫和薩拉托夫各區每年獲得二十四億瓩時，用於伏爾加河東岸地區灌溉工作的每年將有十五億瓩時，可灌溉土地一百萬公頃。

古比雪夫水電站的建築使我國水路主要動脈——伏爾加河的意義增大起來。古比雪夫水電站建成以後，使我們有可能更充分地利用伏爾加河流域的寶藏，擴大古里石油的開採，保證工業和運輸業在技術方面的進步，消滅伏爾加河中游流域的旱災，為國家出產更多的工業品和農產品。

伏爾加河上的斯大林格勒水電站建築工程的準備工作，在一九五〇年已經緊張地着手舉辦，在一九五一年就動工修建了。它的發電能力至少是一百七十萬瓩。這個發電站在通常水量的年份，每年平均發電將近一百億瓩時。

斯大林格勒水電站的使用，對於我國國民經濟也將具有重大的意義。

我國首都莫斯科每年可以從斯大林格勒水電站得到四十億瓩時的電力，中央黑土地帶各省每年可以從斯大林格勒水電站得到十二億瓩時的電力，斯大林格勒省、薩拉托夫省和阿斯特拉罕省每年可以得到二十八億瓩時的電力，伏爾加河東岸地區和裏海沿岸地區每年可以得到二十億瓩時的電力。由此可見，斯大林格勒水電站的建築和使用將會大大改善我